

Mode d'emploi  
Gebrauchsweisung  
Instruction for use  
Modo de empleo  
Modo de emprego  
Modo d'impiego

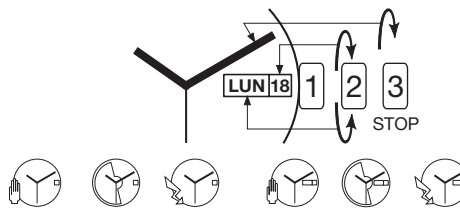


F D GB E P I

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse  
depuis 1793

547 368 - 29.08.2012 / ETA / 00

Correction rapide: Date et jour  
Schnelkorrektur: Datum und Tag  
Quick correction: Date and day  
Corrección rápida: Fecha e día  
Correção rápida: Data e dia  
Correzione rapida: Data e giorno



	Couronne avec trois positions	Three-position crown	Krone mit drei Stellungen
<b>1</b>	Position normale (Position de remon- tage)	Normal position (for winding)	Normalstellung (Aufzugstellung)
<b>2</b>	Correction de la <b>date</b> Correction des <b>jours</b> (Choix de la langue -indicateur bilingue-)	For <b>date</b> correction For <b>day</b> correction (Setting wanted language if indicator bilingual)	<b>Datum</b> korrektur <b>Wochentag</b> korrektur (Sprachenwahl für die zweisprachige Wochentaganzeige)
<b>3</b>	Mise à l'heure (stop seconde)	For setting the hands (stopping second)	Zeigerriechen (Sekundenstopp)
	Corona con tres posiciones	Corona con tre posizioni	Coroa con três posições
<b>1</b>	Posición normal (Posición de remon- tage)	Posizione normale (Posizione di carica)	Posição normal (Posição de dar corda)
<b>2</b>	Corrección de la <b>fecha</b> Corrección de los <b>días</b> (Elección del idioma con indicadores bilingües)	Correzione della <b>data</b> Correzione del <b>giorno</b> (Scelta della lingua dell'indicatore bilingue)	Para acertar o <b>día do</b> <b>mês</b> Para acertar o <b>día da</b> <b>semana</b> (Escolha do idioma no indicador bilingue)
<b>3</b>	Puesta en hora (Stop segundero)	Messa all'ora (Stop lancetta dei secondi)	Para acertar a hora (paragem dos segundos)